

### MANUAL DE PRODUCTO - LAR NORTH

### Whirlpool

Cada detalle, cuenta.

Siga correctamente las instrucciones contenidas en este manual para aprovechar con seguridad y al máximo su nuevo producto.

Whirlpool está a su disposición para aclarar cualquier duda; oír sus opiniones y sugerencias.

Imágenes ilustrativas y de referencia. Los diseños pueden variar sin previo aviso.

Recuerde leer las indicaciones de su manual de uso y cuidado. Si usted requiere asesoría o servicio contáctenos. Le recomendamos tener a mano:

- Su factura, garantía sellada o comprobante de compra
- Modelo e Número de serie, mismo que encontrará en el etiquetado del producto.

Conexiones | Mantenimientos | Extensiones de garantía | Accesorios | Reparaciones dentro y fuera de garantía



Selecciona la opción Servicio y Soporte para consultar nuestros teléfonos, horarios de atención y para agendar asesorías o servicios.

### YouTube WHIRLPOOL SERVICE



• Para aprender a utilizar las funciones de tu producto

- De instalación paso a paso y sus requisitos
- De consejos de limpieza
- Donde resolveremos tu dudas frecuentes de tus productos • Donde te explicaremos el comportamiento de tu producto



**A** ADVERTENCIA

**A** ADVERTENCIA

### Peligro de Choque Eléctrico



Retire la clavija del enchufe antes de efectuar cualquier mantenimiento o limpieza del producto. Recoloque todos los componentes antes de encender el producto. Conecte el producto a un enchufe tripolar con conexión a tierra.

No retire el terminal de la conexión a tierra. No use adaptadores, extensiones o T's.

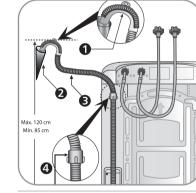
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

### 1.3 Instalando la Lavadora



### Riesgo de Incendio

No instale su lavarropas cerca a fuentes de calor o llamas tales como asadores, calentadores. Nunca coloque velas o elementos similares (lámparas, etc.) sobre el Lavarropas. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio



5. Instale la manguera de salida de agua en una pileta o en un tubo exclusivo para desagüe, con diámetro mínimo de 5 cm. Para la instalación en tubo de desagüe, retire la curva plástica empujando la manguera para fuera de esa misma curva plástica y, en seguida, para arriba. La extremidad de la curva de la manguera de salida de agua debe estar posicionada en una altura entre 0,85 y 1,20 m. Si está abajo de 0,85 m, su lavarropas no completará el nivel de agua necesario para su funcionamiento. Si está arriba de 1,20 m, el lavarropas no logrará drenar el agua.

4.2 Cargar la Lavadora

en la pagina 7, para una correcta apertura.

tamaños para que éstos se enreden menos.

edredón a lavar es de talla Queen

tapa para cerrar la lavadora.

Levante la tapa de vidrio por la manija del panel, que es indicada

Carque las prendas de modo uniforme en montones floios

alrededor de la pared de la canasta. Para obtener los mejores

resultados, no carque la ropa de manera apretada. La capacidad

máxima de ropa seca es indicada en el panel (17, 19, 20 o 21 kg)".

No envuelva los artículos grandes tales como sábanas alrededor

del plato de lavado; cárguelos en montones flojos alrededor

de la pared de la canasta. Pruebe mezclar artículos de distintos

Para lavar un edredón, usted debe doblar el mismo a la mitad,

en el sentido de la longitud más grande, acomodándolo en la

canasta de la lavadora en forma espiral. El tamaño máximo del

Por la misma manija que hace la acción de apertura, baja la

- Soporte de manguera
- Tubo para desagüe
- Manguera de drenaje Abrazadera fija

### 4. Uso de la Lavadora

Ahora que usted ya instaló su Lavadora adecuadamente y conoce sus funciones y beneficios, aprenda a usarla en el día a día, siguiendo los pasos a continuación

### 4.1 Limpieza de la Lavadora

Antes de utilizar su Lavadora y después a cada dos meses, haga una limpieza interna del producto siguiendo los tres pasos siguientes

- . Cargue con ½ litro el compartimento de blanqueador. 2. Programe la lavadora siguiendo las instrucciones abajo.
- Ciclo de lavado.... ......Rápido/Limpieza de Tina\* Nivel de agua . ...Extra Grande Nivel de suciedad... .. Muv Sucio
- 3. Si es disponible en su lavadora y en su casa la opción de agua caliente, esta debe ser usada para alcanzar mayor
- 4. Deje que la Lavadora realice el programa completo. \* Comprobar disponibilidad en su lavadora.

### 4.3 Cargar el Multi-dispenser

El Multi-Dispenser es una gaveta con 3 compartimentos que almacenan y distribuyen automáticamente los insumos durante las etapas de lavado. Nunca ponga ningún de los insumos que se siguen directamente sobre las ropas, bajo riesgo de mancharlas. Llene los compartimentos conforme las instrucciones que se siguen:

Compartimento quitamanchas/jabón líquido

- Este compartimento debe ser llenado apenas con jabón líquido (abastezca de acuerdo
- con el embalaje del jabón) y/o quitamanchas líquido; • No rebase el nivel máximo (MAX) del dispensador. Caso eso ocurra, el sifón puede dispensar el producto antes del tiempo adecuado, manchando los tejidos;

Instalación
1.1 Instrucciones importantes de seguridad
1.2 Condiciones eléctricas e hidráulicas
1.3 Instalando la Lavadora
Conozca su Lavadora
Principales Características
Cuidado de las prendas
Uso de la Lavadora
4.1 Limpieza de la Lavadora
4.3 Cargar el Multi-dispenser
4.3 Programe la Lavadora
Limpieza1
5.1 Limpieza externa de la Lavadora
5.2 Limpieza del Multi-dispenser
5.3 Limpieza del Filtro de Pelusas
5.4 Limpieza filtro manguera1
Certificado de garantía1
Certificado de garantía extendida
Datos Técnicos - Solo para Mexico

### Cuestiones ambientales

Whirlpool S.A - Unidad de Electrodomésticos busca en sus nuevos proyectos usar embalajes cuyas partes sean de fácil separación, así como de materiales reciclables, por lo tanto, las piezas del embalaje (bolsas plásticas, piezas de espuma y de cartón) deben tener su descarte de manera consciente, siendo ellos destinados, preferiblemente, a recicladores.

### Producto

Este producto fue construido con materiales que pueden ser reciclados y/o reutilizados, entonces al deshacerse de este producto busque compañías especializadas en desmontarlo correctamente.

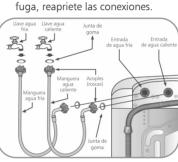
Al descartar este producto, al final de su vida útil, solicitamos que sea observada la legislación local existente y vigente en su región, haciendo así el descarte de forma más correcta posible.

NOTA: Todas las imágenes que contiene este manual son meramente ilustrativas.

### **IMPORTANTE**

Nunca suelte la manguera de salida de agua de la abrazadera fijada al gabinete, pues además de evitar cortes en la manguera, la abrazadera garantiza la altura necesaria para el funcionamiento correcto del lavarropas.

i. Atornille la manguera de entrada de agua en el grifo, apriete lo suficiente para no haber fuga. Abra el grifo. Caso ocurra



### **IMPORTANTE**

No use cinta de sellado de roscas.

 Verifique si la manguera de entrada está bien fijada en el lavarropas. La mala instalación de la manguera puede generar escapes. Los nuevos conjuntos de mangueras suministrados con el aparato deben ser utilizados, y los viejos conjuntos de mangueras no deben ser reutilizados.

Posicione la Lavadora en un lugar con superficie plana y nivelada para que todos los pies queden apoyados, evitando vibraciones, ruidos y escapes. Deje el lavarropas a un mínimo de 10 cm alejada de la pared o de otros móviles u objetos.

8. Conecte el enchufe en el toma corriente.



### **IMPORTANTE**

a instalación debe hacerse en lugar donde no haya exposición a los rayos solares o lluvia. No instalar el lavarropas sobre pisos con alfombras, para no obstruir el sistema de ventilación.

9. Nivele el lavarropas. Para determinar si la máquina está nivelada correctamente, colóquese delante del producto, apoye las dos manos en los laterales cerca de la tapa y balance. Si el producto se sacudió no está bien nivelado. Nivele su lavarropas a través del ajuste de los pies regulables. Para ajustar los pies gire hacia la derecha para aumentar la altura. Gire para la izquierda para disminuir la altura. Todos los pies deben estar apoyados en el piso. Este procedimiento evitará vibraciones, ruido, escape y desgaste de su lavarropas.

### **IMPORTANTE**

jabón en polvo

Su lavadora fue fabricada con pies modernos y seguros. No los retire, ni los sustituya por otros para que se eviten vibraciones daños a su lavadora

# Compartimento de quitamanchas/

- Este compartimento debe ser llenado apenas con jabón en polvo y/o quitamanchas en polvo;
- Llene este compartimento de acuerdo con el nivel de agua seleccionado.

### Compartimento de suavizante

- El nivel máximo de este compartimento es indicado para el nivel alto de agua. Reduzca la cantidad de producto para otros niveles de agua;
- No rebase el nivel máximo (MAX) del dispensador. Caso eso ocurra, el sifón puede dispensar el producto antes del tiempo adecuado, manchando los tejidos;

### • Algunos suavizantes son muy espesos y pueden dejar residuos en el compartimento. En este caso, dilúyelo con un poco de agua antes de usarlo.

### Compartimento de blanqueador en anillo del tanque

- Abastezca con blanqueador líquido en el compartimento indicado en el anillo de la Lavadora. Para evitar derrames, use un recipiente con pico vertedor;
- Siga la cantidad recomendada por el fabricante. Use cloro sólo para ropas blancas.

### 4.4 Programe la Lavadora

Siga los pasos indicados a continuación para programar la Lavadora de acuerdo a sus Necesidades: 1. Presione la tecla Encendido-Apagado para encender el panel de la Lavadora.



### 1. Instalación

### 1.1 Instrucciones importantes de seguridad



Este manual y su producto tienen muchos mensajes importantes de seguridad. Siempre lea y siga los

Todos los mensajes de seguridad vendrán después del símbolo de alerta de seguridad y la palabra "ADVERTENCIA". Esta palabra significa:

ADVERTENCIA

Existe riesgo de usted perder la vida o de ocurrir daños graves si no se siguen

Todos los mensajes de seguridad mencionan cual es el riesgo en potencial, como reducir la oportunidad de herirse y lo que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

### ADVERTENCIA: Para evitar riesgo de incendio, choque eléctrico o heridas, cuando use su Lavadora, observe las precauciones relacionadas abajo

- Siga rigurosamente las instrucciones de instalación para
- garantizar la seguridad de toda la familia. • Lea todas las instrucciones antes de empezar a usar el lavarropas
- El lavarropas fue desarrollada exclusivamente para el uso
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la Lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No use el aparato si usted está mojado o descalzo. • No esta permitido el uso del lavarropas por niños y personas discapacitadas, siendo necesaria la atención del responsable siempre que existan niños cerca, durante la
- instalación y cuando el producto esté en funcionamiento. No lave artículos que hayan sido humedecidos, mojados o dejados de remojo en gasolina, solventes u otros productos

- que liberan vapores o gases que puedan inflamar o
- No instale o guarde el lavarropas en lugar sujeto a lluvias o al mal tiempo
- No arregle cambie o lubrique cualquier parte de su lavarropas, o algún otro reparo que no sea explícitamente recomendado en este manual. Para mantenimiento, entre
- en contacto con el Centro de Servicios Autorizado. · Observe atentamente las instrucciones de instalación, principalmente, voltaie de alimentación y al aterramiento.
- Nunca conecte o desconecte el enchufe con las manos mojadas, para evitar una descarga eléctrica. • Para desconectar su Lavarropas, nunca saque el cable de
- alimentación por el cabo, sólo por el enchufe, para no • Este aparato no se destina a la utilización por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o
- mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia v conocimiento, a menos que havan recibido instrucciones referentes a la utilización del aparato o estén bajo la supervisión de una persona responsable por su seguridad.

### • Se recomienda que los niños sean vigilados para asegurar que no jueguen con el aparato.

# 2. Conozca su Lavadora

### 2.1 Principales Características



### 2.2 Tecnologías que posee su Lavadora

Sabemos que buscas hacer la diferencia y contribuir al cambio, para eso te ofrecemos XPERT ECO, Sistema de lavado que ofrece un ahorro energético de hasta 35% y 45% menos agua en cada ciclo con un desempeño óptimo de lavado.

### Smart Action:

Nos enfocamos en entregar el mejor sistema de lavado para dar la meior limpieza en cada ciclo, el conjunto de tecnología Smart Action nos ofrece; plato giratorio con mini impellers para un lavado gentil, water lifter que genera mayor turbulencia en las corrientes de agua para remover las manchas más difíciles y un filtro atrapapelusas para retirar cualquier impureza.

2. Presione la tecla Ciclos para seleccionar el más adecuado para su uso. Usted podrá seleccionar Ciclos Automáticos de acuerdo a su necesidad

Desagotar y Exprimir/Centrifugar) de su Lavado. Tu lavadora cuenta con ciclos especiales de acceso rápido. Para esos ciclos simplemente presione el botón correspondiente

Presione la tecla Ciclos Manuales\* para seleccionar manualmente cada etapa (Remojar, Lavar, Enjuagar, Drenar y Exprimir/

al ciclo: Eco - Ahorro de Agua o Lavado Express para acceder al respectivo ciclo. Para acceder al ciclo Water Saver (solo para Mexico)\* presione la tecla Eco - Ahorro de Agua por dos segundos, hasta que se escuche un sonido y el led del indicador 🌢 se encienda de manera intermitente. Presione la tecla Remojo para añadir esta etapa en los ciclos automáticos y tener sus ropas más limpias.

Los indicadores luminosos de las Etapas de Lavado permiten identificar en cuál etapa empieza cada ciclo y la evolución del mismo durante el proceso de lavado. Vea en la página 17, las opciones disponibles para cada ciclo de lavado. Para los ciclos Remojar y Lavar, después del fin del ciclo, el producto emitirá el sonido de "fin de ciclo" y aguardará con agua para la próxima interacción del consumidor, como por ejemplo, Enjuagar o Centrifugar. En caso de no haber interacciones,

en 10 horas la Lavadora va a drenar el agua (con la tapa cerrada). 3. Ajuste el nivel de agua al volumen de ropa colocado en el tambor de la Lavadora, presionando el botón Tamaño de Carga/ Nivel de agua. El producto cuenta con cuatro niveles con selección manual y cuenta con una selección automática de nivel. Para seleccionar esa opción presione el botón de Tamaño de Carga/Nivel de agua hasta que los cuatro indicadores - 1 (minimo), 2, 3 o 4 (máximo) - de niveles queden encendidos.

### **IMPORTANTE**

Por medio del Llenado Manual, caso sea necesario o prefiera, abra la tapa de su lavadora y llene con agua hasta alcanzar el nivel óptimo acorde a su carga.

- 4. Presione la tecla Opciones para seleccionar una de las opciones de enjuague y suciedad más adecuadas a su necesidad\* Selecciona la opción Muy Sucia para lavar ropas con nivel suciedad elevado. La opción Doble Enjuague adiciona un enjuague más al ciclo de lavado. Estas opciones quedan activadas solo cuando los indicadores están encendidos.
- 5. Ajuste la temperatura del agua, presionando la tecla Temp\*. Debe ser Fría para ropas delicadas, de colores fuertes o poco sucias, Tibia para ropas de colores claros y suciedad mediana y Caliente para el mejor lavado de las prendas blancas y muy sucias. Esta función sólo está disponible para selección antes de presionar la tecla Inicio / Pausa Cada vez que seleccione las temperaturas Tibia o Caliente, la Lavadora comenzará a llenar con agua fría y enseguida acciona la válvula de agua caliente para no dañar las prendas y mejorar el desempeño del jabón. Todos los enjuagues son con agua
- 6. Ajuste el nivel de intensidad de centrifugado de la lavadora, presionando la tecla Exprimir/Centrifugar. Los niveles son Bajo, Regular y Alto. El nivel Bajo/Plancha Fácil hace un centrifugado con velocidad reducida para no generar arrugas en las ropas y el nivel Alto hace un centrifugado más largo para extracción máxima de agua.

## 3. Cuidado de las prendas

Para conservar mejor la prenda es necesario saber cómo lavarla. Aprenda a aprovechar mejor su Lavadora, conservando sus prendas por más tiempo.

### Verifique en la etiqueta:

• Si la prenda es lavable en agua (algunos artículos de lana, por ejemplo, no son);

- Si se puede lavar en Lavadora;
- Si se puede lavar con blanqueadores;
- Separe las prendas:

Elija los productos y tipos de lavado adecuados para cada tipo de prenda.

- Prendas blancas de las prendas de color; • Prendas de colores de las prendas de colores que destiñen; • Prendas muy sucias (que exigen programas de lavado más intensos), de las prendas poco sucias. Así usted mejora el desempeño
- de cada programa, evitando dañar las prendas delicadas y poco sucias; • Artículos "receptores" de pelusas (medias, trajes de baño, etc...), de los artículos "donantes" de pelusas (pañales, abrigo, toalla de baño, etc.).

# Examine la prenda antes del lavado:

Antes de colocar la prenda en la Lavadora, verifique y retire todos los objetos que se puedan soltar durante el lavado, dañando

- la Lavadora e impidiendo su funcionamiento Retire alfileres, cinturones, rellenos y todo tipo de accesorio de las prendas;
- Retire lo que esté dentro de los bolsillos (alfileres, monedas, clavos, clips, etc.);
- Retire los ganchos o ruedecillas de las cortinas antes del lavado • La prenda interior se debe lavar en bolsitas apropiadas para prendas delicadas, especialmente sostenes con armazón en aro v tirantes removibles
- Prendas rotas o descosidas se deben arreglar antes de lavar, así como también botones y accesorios que no estén totalmente
- Cierre la cremallera y botones de presión, para que no se estropeen o se enganchen en otras piezas o prendas.

### Cuidados al lavar Edredón:

• Los edredones deben ser lavados con jabón líquido. Si utiliza jabón en polvo, añada el jabón ya diluido en el fondo del tambor antes de colocar el edredón. Esto evitará manchas en la prenda. Para lavar edredón, doble la prenda y enseguida, debe acomodarla en el tambor de su Lavadora.

7. Presione la tecla Inicio/Pausa para iniciar el lavado. Usted también puede utilizar este botón para pausar el lavado y hacer cambios en la programación de lavado.

### **Funciones extras**

Retrasar Inicio\*: presiona Retrasar inicio para esta función que permite postergar el inicio del ciclo de lavado hasta 10 horas. Bloqueo de panel/Seguro para Niños: Para mayor seguridad de su familia, su Lavadora permite bloquear las teclas del panel

evitando que los botones sean apretados involuntariamente. Presione la tecla Temp/Exprimir por 2 segundos para bloquear el

panel de control. Esta función sólo puede ser activada después de presionar la tecla Inicio/Pausa. Para desbloquear el panel,

repita el mismo procedimiento que utilizó para bloquear. Aunque esté activada la función Seguro para niños, es posible apagar la Lavadora, presionando la tecla Encendido/Apagado. Reutilizar agua\*: presione por dos segundos la tecla Opciones para activar esta función. Cuando esa función es activada

el producto aguarda hasta 35 minutos para que el usuario pueda redireccionar el agua del drenaje para reuso. Para empezar el drenado, el usuario debe presionar INICIO/PAUSA o ECO, pausando y reiniciando el drenado cuantas veces

sea necesario. Tanto la agua de lavado cuanto la de enjuague son disponibilizadas para este reuso.

\* Comprobar disponibilidad en su Lavadora

### **IMPORTANTE**

Por medio del Display Digital\* usted podrá visualizar el tiempo restante de cada ciclo. Para efectuar cambios en las opciones del ciclo, después de presionar el botón Inicio/Pausa, es necesario pausar la Lavadora para hacer el cambio. La Lavadora no funciona con la tapa abierta. Cierre la tapa antes de iniciar la programación. El tiempo de display no lleva en cuenta el tiempo de llenado y drenado, debido a la variación que estas etapas tienen. Su lavarropa fue desarrollada para cuidar de todas sus ropas, de las más pequeñas a las más grandes, y, por esto,

cuenta con una rutina que elige los tiempos de agitación más adecuada de acuerdo con la cantidad de ropa que lavas.

12



su país y/o región. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto. • Antes de iniciar la instalación, garantice que todo el embalaje fue retirado correctamente conforme las instrucciones en la

1.2 Condiciones Eléctricas e Hidráulicas

etiqueta que viene en el embalaje del producto.

la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario.

### • Nunca utilice el producto con base de espuma, pues esto puede dañarlo. **A** ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover o instalar el Lavarropas. No sigue esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda o otros tipos de lesiones.

Para dudas o dificultad en la instalación y utilización del producto, consulte el punto 5 de Términos de Garantía de acuerdo a

1. Este producto requiere ser conectado a una red eléctrica que cumpla con las normas vigentes en su país. Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desenchufándolo, si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar instalado antes del enchufe, de conformidad con las normativas de cableado. Una vez terminada

Su lavarropa precisa de conexión a tierra. Si el lugar de instalación no posee dicha conexión, consulte a un electricista cualificado para regularizar este situación.

Si el cable de alimentación está dañado, este deberá ser sustituido por el fabricante/agente autorizado o persona cualificada, con el objetivo de evitar riesgos. Llame la Red de Servicios Local Autorizada.

- 2. Utilice un enchufe exclusivo y en perfecto estado que cumpla con las especificaciones técnicas adecuadas para el consumo eléctrico de este lavarropas
- 3. Verifique si la tensión de la red eléctrica del lugar de instalación es la misma de la indicada en la etiqueta fijada en la parte posterior del producto.
- 4. Para la entrada de agua a la Lavadora es imprescindible contar con una llave exclusiva de agua fría y otra para el agua caliente, que deberán tener una rosca de 3/4 de pulgada con 14 o 11,5 hilos por pulgada, dependiendo del país. La Lavadora está provista de dos manqueras para el suministro de aqua, una con acoples de color rojo/rosa para aqua caliente y otra con acoples de color azul/verde para agua fría. La presión del agua para abastecer la Lavadora debe corresponder a un nivel de 2 a 80 m por encima del nivel de la canilla/
- llave (de 0,2 a 8 kgf/cm<sup>2</sup> o de aproximadamente 20 kPa a 800 kPa). Para el correcto funcionamiento de la Lavadora, la temperatura de la carga de agua debe estar entre 5 y 60°C.

Ciclo desarrollado especialmente para reducir

Ciclo especial con lavado que minimiza riesgos

Ciclo desarrollado para tratamiento de las

Ciclo indicado para lavar artículos de mezclilla

Ciclo recomendado para lavado de prendas

cadores sucio, enjuaque simple y sin remojo

de algodón para México con los modifi-

el tiempo de lavado.

de irritación en la piel

prendas de las mascotas

Eco - Ahorro de Agua\*<sup>2</sup> Ciclo desarrollado para economía de agua.

o pesados.

"-comprovaer usponnomicad en su lavadora "^ Conforme pruebas internas realizadas.

1: Para acceder al ciclo Water Saver (solo para México)\* vea indicaciones de ciclos especiales, punto 2 en pag. 11 2: Ciclo normal para modelos WW19 y WW20 para Colombia, Ecuador, Venezuela con los modificadores muy sucio y doble enjuague apagados. 3: ciclo normal de algodón para Perú para modelos WW208 con los modificadores muy sucio y doble enjuague apagados, y agua tibla para algodón 60°C o agua fría para algodón 40°C. 4: ciclo reglamentario para modelos WW17K (ciclo para lavado de ropas de algodón) para Colombia, Ecuador, Venezuela con los modificadores muy sucio y doble enjuague apagados, y centrifugada onramal. 5: ciclo normal de algodón para Perú para modelos WW17K y WW19B con los modificadores muy sucio y doble enjuague apagados, y centrifugada onramal. 5: ciclo normal de algodón para Perú para modelos WW17K y WW19B con los modificadores muy sucio y doble enjuague apagados, y centrifugada onramal.

# 6. Certificado de garantía

Rápido / Lavado

Ropa de Mascotas

Express<sup>3,4,</sup>

Antialérgico /

Piel Sensible



Lavado pesado y sin remojo.

máxima filtraie de pelos.

descolorido.

enjuague rápido.

Lavado con enjuague cuádruplo para

Lavado con enjuague largo y triple para

Lavado con nivel de agua reducido en 10%.

Lavado fuerte con remojo corto para evitar el

Lavado con nivel de agua muy reducido y con

### CERTIFICADO DE GARANTÍA DE 1 AÑO GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

### GARANTÍA VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DEL PRODUCTO GARANTIZADO

IMPORTANTE: Para Certificado de Garantía debe presentarse junto a la factura o boleta de compra original del producto garantizado. Para Colombia la factura será exigible sólo en los casos en que la normativa local así lo permita

SUGERENCIA: Lo invitamos a registrar su producto a través de nuestro Centro de Atención al Cliente en cada país, se encuentran señalados en el punto 6 del presente Certificado de Garantía.

### 1. Fabricante/Importador/Comercializador/Garante:

### A los efectos del presente Certificado de Garantía, revestirá el carácter de Garante respecto de los productos garantizados

En Argentina: Whirlpool Argentina S.R.L.; en Chile: Whirlpool Chile Ltda.; en Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; en Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A.; en El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; en Guatemala: Whirlpool Guatemala S.A.; en Perú: Whirlpool Perú S.R.L.; en Puerto Rico: Whirlpool Corporation; en Mexico: Whirlpool Mexico, S. de R.L de C.V. En los países mencionados en el párrafo anterior, la Garantía se limita sólo a los productos distribuidos y/o comercializados por las entidades indicadas precedentemente en cada uno de los países. En los países listados en el punto 6 exceptuando Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú, Puerto Rico y Mexico esta Garantía no es válida sin la firma y el sello del Distribuidor correspondiente, quien a los efectos de la presente, será responsable directo frente al consumidor final y por lo tanto revestirá el carácter de Garante.

### 2. Especificaciones técnicas, condiciones de instalación, uso, mantenimiento y reparación

Las especificaciones técnicas para la correcta individualización del producto, las necesarias para su correcta instalación y funcionamiento, las condiciones y especificaciones de uso, así como las de su reparación con indicación del lugar en que la misma se hará efectiva el modo de hacer efectiva la Garantía - incluyendo los contactos para la adquisición o compra de repuestos legítimos – se encuentran detalladas en el presente y en el Manual de Uso del cual este documento es parte integrante.

La solicitud de cumplimiento de esta Garantía se podrá efectuar de forma personal y/o telefónica y/o por correo electrónico al Centro de

### 3. Condiciones de validez de la garantía, plazo de extensión y derechos del Beneficiario/ Titular

El Beneficiario / Titular de la Garantía tiene derecho a exigir al Garante, quien a su vez se obliga a otorgar al Beneficiario / Titular, en forma gratuita la mano de obra calificada y piezas de repuestos necesarias para la reparación y el buen funcionamiento del producto garantizado – cuyo modelo y número de serie se indican al pie del punto 5 del presente documento y/o en la etiqueta del producto y/o en el Manual de Uso que acompaña al mismo del cual el presente Certificado es parte integrante – , siempre que éste deba ser intervenido debido a inconvenientes o fallas de funcionamiento del mismo o de sus componentes en condiciones normales de uso.

El término de vigencia de esta Garantía es de un (1) año a partir de la fecha de compra original por el consumidor final del producto garanla reparación gratuita del producto en los términos indicados precedentemente

El Garante se compromete a reparar el producto garantizado en un plazo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha de ingreso de la solicitud de reparación, salvo eventuales demoras en el embarque de repuestos, cuando los mismos provengan del extranjero o en la falta de provisión y/o existencia de los mismos por razones externas al Garante En todo caso, se informará al Beneficiario / Titular oportuna-

# 7. Certificado de garantía extendida



### CERTIFICADO DE GARANTÍA ESPECIAL SUPERIOR EXTENDIDA PIEZAS ORIGINALES AL MOMENTO DE COMPRA

IMPORTANTE: OFERTA Y GARANTÍA ESPECIAL ÚNICA SUPERIOR VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DE LOS PRODUCTOS Y SOLO PARA

LAS PIEZAS ORIGINALES AL MOMENTO DE COMPRA DE LOS MISMOS, DETALLADAS EN ESTE DOCUMENTO PIEZAS GARANTIZADAS ORIGINALES:

MODELOS: WW21BTAHME WW17KBAHLA WW17KTAHLA WW19LBAHLA WW19LTAHLA WW20LTAHLA WW20LTAHLA WW20BTAHLA WW20BHAHLA WW17BBAHWW WW19BBAHWW WW19BTAHWW WW20BTAHWW WW17BBACWW WW19BBACWW WW19BTACWW WW20BTACWW WW17KTABLA WW19LBABLA WW20BTABLA WW20BHABLA.

**COMPONENTES:** MOTOR Y CONSOLA (SOLO INCLUYE LAS TARJETAS INTERFAZ ) TÉRMINOS MOTOR: DEL SEGUNDO AL DÉCIMO AÑO. (NO INCLUYE MANO DE OBRA

<mark>términos consola:</mark> del segundo al quinto año. (no incluye mano de obra).

ATENCIÓN: Esta oferta y Garantía Especial superior – en adelante la Garantía Especial – comprende a la pieza original – en adelante la pieza garantizada – del producto adquirido. No comprende los costos de mano de obra por el reemplazo de la pieza garantizada, el traslado para reparación, los costos de diagnóstico del producto. Lo anterior, exceptuando a los países de Guatemala, Honduras y República Dominicana en donde la pieza garantizada, los costos de mano de obra por el reemplazo y el eventual traslado del producto para reemplazo de la misma forman

parte de la garantía. En estos casos, los costos de diagnóstico del producto únicamente serán cubiertos en caso de que el resultado del mismo

ndique una falla en la pieza garantizada. Para todos los países no están incluidos en esta Garantía Especial los componentes adicionales o accesorios a la pieza garantizada. Esta Garantía Especial por ser superior a la normalmente otorgada (la que encuentra detallada en el Certificado de Garantía del producto adquirido), aplica unica y estrictamente a la pieza garantizada original, por lo que no incluye ni implica la renovación de esta Garantía Especial respecto de la eventual pieza dada como reemplazo de la pieza garantizada, la que tendrá su propia e independiente garantía mínima legal,

Para hacer valer la presente Garantía Especial deberá presentarse la factura o boleta de compra original del producto al que corresponde la pieza garantizada. Para Colombia, la factura será exigible sólo en los casos que la normativa local así lo permita.

SUGERENCIA: Lo invitamos a registrar su producto a través de los diferentes medios de contacto de nuestro Centro de Atención al Cliente.

### 1. Fabricante / Importador / Comercializador/Garante:

A los efectos del presente Certificado de Garantía, revestirán el carácter de Garante respecto de la pieza garantizada En Guatemala: Whirlpool Guatemala, S.A.; en Mexico Whirlpool Mexico, S. de R.L. de C.V., en Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; en

Whirlpool Ecuador S.A.; en El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; en Puerto Rico: Whirlpool Corporation.
En los países mencionados en el párrafo anterior, la Garantía otorgada a través del presente Certificado de Garantía se limita sólo a las piezas

originales descritas en este documento de productos distribuidos y/o comercializados por las entidades indicadas precedentemente en cada

En Costa Rica, Honduras y República Dominicana, revestirán el carácter de Garante respecto de esta Garantía, el distribuidor correspondiente, no siendo válida la presente sin su firma y/o sello correspondiente.

### Tabla de Ciclo de Lavado

Verifique en la siguiente tabla las opciones que están disponibles para cada ciclo Lavado Automático o Manual.

		NIVELES DE CARGA					TEMP DEL AGUA* SUCIEDAD*				ETAPAS DEL CICLO				OPCIONES	
CICLOS	AUTO	۵	Σ	g	EG	FRÍA	TIBIA	CALIENTE**	SUCIO	MUY SUCIO	REMOJAR	LAVAR	ENJUAGAR	CENTRIFUGAR	TIEMPO DIFERIDO*	SEGURO PARA
Antialérgico/Piel Sensible *	٠	•	•	•	۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ropa de Mascotas				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Diario/Mixtas	•	٠	•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•
Ropa Blanca/Blanca	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠
Ropa Color/Color/Ropa de Color	٠	٠	•	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠
Delicado/Delicada	٠	•	•	•	۰	•	•	•	•	•	•	•	•	۰	•	•
Jeans*	•	•	0	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Edredón/Voluminosas	•	•	0			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Limpieza de tambor/Limpieza de Tina	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Eco - Ahorro de Agua*	٠	٠	•	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠
Water Saver (solo para Mexico)*	٠	•	•	•	۰	•	•	•	•	•	•	۰	•	۰	•	•
Rápido*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Sanitización*	•	•	0	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•
Remojar*	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠				٠	٠
Lavar*	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•	٠	•		٠			٠	٠
Enjuagar*		٠	•	٠	٠	٠			٠	•			٠		٠	٠
Drenar y exprimir*														•	•	•

En algunos ciclos existen condiciones de uso que están bloqueadas. Esas condiciones son necesarias para garantizar la conservación de su ropa obar disponibilidad en su lavadora. \*\* Si no hay suministro de agua caliente, la lavadora usará agua fría, perjudicando la eficiencia del ciclo.

mente sobre las eventuales demoras que pudieran afectar el plazo de reparación del producto garantizado

El Beneficiario / Titular de Garantía podrá ceder la misma junto al producto garantizado durante el término de su vigencia este caso, el Garante sólo reconocerá al nuevo Beneficiario de ella, el tiempo de vigencia pendiente La validez y vigencia de la Garantía, están sujetas a que el producto garantizado se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las

demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice en condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicadas en el Manual de Úso del que este Certificado de Garantía es parte integrante. Adicionalmente, la validez de la Garantía se encuentra suieta a que el uso e instalación del producto sea conforme a las instrucciones y recomendaciones establecidas en el Manual de Uso.

Asegúrese de mantener el producto protegido de los efectos del clima (Ej: calor, humedad, frío, lluvia); verificando no colocarlo a la intemperie. Antes de instalar o usar el producto asegúrese de leer las instrucciones sobre instalación, uso y mantenimiento que se encuentran en el Manual de Uso del cual el presente Certificado es parte integrante

### 4. Esta Garantía sobre el producto garantizado no incluye:

- Daños ocasionados por la instalación incorrecta, inapropiada o ilegal del producto • Daños ocasionados por la instalación y/o corrección de una ins-
- talación deficiente efectuada por terceros no autorizados por el Garante.
- Daños ocasionados al producto y/o a cualquier otra parte y/o re-
- puesto del producto por voltaje inadecuado, instalaciones eléctricas defectuosas y/o fluctuaciones de la corriente eléctrica. Daños ocasionados por el uso incorrecto del producto
- Daños ocasionados por elementos extraños al producto (Ej: monedas, botones, accesorios de ropa, etc) • Daños por el uso indebido de limpiadores químicos o abra-
- sivos, no destinados o no recomendados para la limpieza de

uso de piezas no originales, la Garantía otorgada quedará sin efecto alguno.

- Daños en partes de vidrio, porcelana, plásticas, de hule o de goma, pintura y en general los daños o detalles estéticos causados por el
- deterioro normal del producto o por su mal uso.
- El normal desgaste del producto o de sus accesorio • La reposición de los accesorios que acompañan el producto.

### • Daños causados por accidente o cualquier hecho de la naturaleza o humano que pueda ser considerado como caso fortuito o fuerza

- · Daños causados por roedores, insectos o cualquier otro animal. Daños estéticos • Daños ocasionados por golpes o caídas, así como los rayones o
- Fallas en los bombillos o lámparas en aquellos productos que ten-
- Fallas, daños y/o defectos causados y/o con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/ o persona y/o
- ualquier tercero no autorizados por el Garante • Las tareas de mantenimiento general del producto, instrucciones de uso o instalación no originadas en fallas y/o no comprendidas
- en reparaciones derivadas de la exigibilidad de la garantía. • Los gastos de fletes / transporte y/o entrega del producto a los

### efectos de la reparación del producto cuando los mismos no hayan sido autorizados por el Garante.

### productos marca Whirlpool, comuníquese en San José al número 4000 1423 con la línea gratuita nacional 8000 571023 Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 08000 571029 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 Cuando la reparación y/o manipulación del producto garantizado fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el

p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocostarica@whirlpool.com, kitchenaid cam@whirlpool.com Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com v www.

érmino mínimo exigido por la normativa aplicable en cada país.

distinto - menor o mayor - en cuyo caso se aplicará lo estipulado.

Bogotá D.C. – Colombia Para productos marca Whirlpool, en Bogotá

01 8000 112365 Para productos marca KitchenAid, comuníquese con

whirlpool.com. Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante. Si tiene alguna

contáctenos a través de los medios señalados a continuación. Para

consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos.

p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocol

muníquese con la línea 4048565 y desde el resto del país, a la línea

5. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 N.L., Mexico 66634

serán a cargo del Beneficiario / Titular de la Garantía.

Garante: Whirlpool Colombia S.A.S.

Dirección: Carrera 7 # 116 - 50 Piso 5- 127.

la línea gratuita nacional 018000 115243

com.co y www.kitchenaid.com.co

COSTA RICA.

### **GUATEMALA** Garante: Whirlpool Guatemala S.A.

5. Limpieza

5.1 Limpieza externa de Lavadora

darle mantenimiento.

muerte o choque eléctrico.

5.2 Limpieza del Multi-dispenser

1. Jale el Multi-dispenser hasta que él pare y se trabe.

al costado y tire de él (figura 1).

suavizante (figura 3).

A ADVERTENCIA

paneles antes de hacerlo funcionar.

Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de

Vuelva a colocar todos los componentes

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la

Limpie el Multi-dispenser con regularidad para que mantenga su eficiencia.

6. Empuje el Multi-dispenser suavemente hacia adentro del alojamiento hasta que se cierre.

3. Lave el Multi-dispenser con agua corriente y un cepillo o pincel(figura 2).

2. Para destrabar el Multi-dispenser y retirarlo de su alojamiento, apriete la traba, siguiendo el sentido de la flecha de la figura

4. Limpie el alojamiento del Multi-dispenser con un paño humedecido en agua. Arme las piezas en el compartimento de

5. Coloque al Multi-dispenser en el carril del alojamiento y levántelo para que se encaje también en la parte superior del mismo

de la garantía legal del producto establecida por la ley local. La presente Garantía no extiende ni otorga al Beneficiario/Titular de ésta, más

por el plazo estipulado localmente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional respecto del plazo otorgado más allá del

Toda intervención técnica / revisión / reparación solicitada por el Beneficiario / Titular dentro del período de vigencia de esta Garantía que no

tenga su origen en fallas respecto de las condiciones de calidad e idoneidad del producto, de conformidad con los términos y alcances de la

adicionales y/o similares así como todos los generados por las exclusiones mencionadas en el punto 4 del presente Certificado de Garantía

Para los países de Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y Puerto Rico, el Garante proveerá repuestos por un término de cinco

(5) años contados desde la adquisición del producto. Ello siempre que no exista una norma que obligue a una provisión por un plazo

kitchenaid-ca.com

Garantía, estará a cargo del Beneficiario / Titular de la presente. En tal sentido, servicios tales como: mantenimiento preventivo, instalacion

efectiva según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias. La Garantía otorgada reviste el carácter de legal únicame

echos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin perjuicio de la garantía legal que cada país reconozca, la que será

Dirección: 18 Calle 24 – 69 Zona 10 Empres arial Zona Pradera Torre 3 Nivel 14 - Ciudad de Guatemala, Guatemala

Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea única nacional: +502 2470 0858

lorarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. v sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

# 19

### exigido por la normativa aplicable en cada país por lo que dicho plazo especial y adicional se rige por los términos aguí descritos

### 4. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante

### Garante: Whirlpool Colombia S.A.S.

Dirección: Carrera 7 # 116 - 50 Piso 5- 127.

Bogotá D.C. – Colombia Para productos marca Whirlpool, en Bogotá 01 8000 112365 Para productos marca KitchenAid, comuníquese co la línea gratuita nacional 018000 115243

com.co v www.kitchenaid.com.co

p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocostarica@whirlpool.com , kitchenaid cam@whirlpool

kitchenaid-ca.com

### **GUATEMALA**

Garante: Whirlpool Guatemala S.A.

3 Nivel 14 - Ciudad de Guatemala, Guatemala única nacional: +502 2470 0858

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

kitchenaid-ca.com

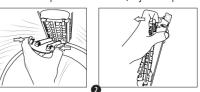
### Dirección: Antigua Carretera a Roma Km. 9, Col. El Milagro, Apodaca N.L., Mexico 66634

Centro de Contacto Whirlpool desde cualquier parte de la República al

### 5.3 Limpieza del Filtro de Pelusas

Después de usar la Lavadora por un ciclo, limpie el filtro de pelusas de acuerdo con los pasos a seguir:

- - 2. Por la punta plástica del cepillo, lo destaque de la tapa del filtro.







Para no dañar y aumentar la vida útil de su Lavadora:

para no dañar el material de la tapa.

· Limpie el vidrio de la tapa semanalmente, evitando

• Use jabón neutro, aplicado con esponia o paño

suave. Nunca utilice alcohol, removedores o

sustancias abrasivas, principalmente en la tapa, pues

podrá haber reacción guímica, dañando la Lavadora.

• No utilice chorros de agua al limpiar su Lavadora,

puede provocar cortocircuito o incendio.

E-mail: contactoguatemala@whirlpool.com; kitchenaid\_cam@

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.

Pirección: Antigua Carretera a Roma Km. 9, Col. El Milagro, Apodaca

Centro de Contacto Whirlpool desde cualquier parte de la República al

Horarios de atención: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas y sábados

Consulte también nuestro sitio web: www.whirlpool.mx/servicio y www

Para productos comercializados por Whirlpool Perú S.R.L. comuníquese

Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.pe y www.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello

Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los

Línea Gratuita Nacional: 01 8092009990 Horario de atención:

Horarios de atención: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas y sábados

Consulte también nuestro sitio web: www.whirlpool.mx/servicio y www.

r favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello

ibuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los

colocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los

Línea Gratuita Nacional: 01 8092009990 Horario de atención:

llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm E-mail: contactorepublicadominicana@whirlpool.com - Consulte también

nuestros sitios web: www.whirlpool.com.do y www.kitchenaid.com.do

Dirección: Av. De las Américas s/n Eugenio Almazan, Edificio Las

Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.ec y www.

8183-292100 y Soporte KitchenAid al 800 002 2767

de 8:00 a 17:00 horas y domingos de 10:00 a 17:00 horas.

ocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los

de 8:00 a 17:00 horas y domingos de 10:00 a 17:00 horas.

Domicilio Legal: Av. Benavides 1890, Miraflores, Lima.

Garante: Whirlpool Mexico, S. de R.L. de C.V.

8183-292100 y Soporte KitchenAid al 800 002 2767

kitchenaid.mx/servicio-y-soporte

v sábados de 9:00 a 13:00 horas

medios señalados a continuación

kitchenaid.mx/servicio-y-soporte

nedios señalados a continuación.

Garante: Whirlpool Ecuador S.A.

méricas, Guayaquil, Ecuador

telefónica gratuita nacional 1800 344782

p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: contactoecuador@whirlpool.com

REPÚBLICA DOMINICANA.

REPÚBLICA DOMINICANA

E-mail: contactoperu@whirlpool.com

Garante: Whirlpool Perú S.R.L.

para no dañar los componentes eléctricos, lo cual

que se acumulen residuos. Nunca utilice limpiavidrios

Para correcto funcionamiento, verifique el estado de su filtro de manera regular.

### 5.4 Limpieza filtro manguera



Eventualmente, será necesario desenroscar la manguera del grifo y limpiar el filtro de agua usando agua y un cepillo suave.

### **IMPORTANTE**

Mantenga la tela filtro en la misma posición que vino de fábrica. En esa posición se evita que impurezas presentes en el agua obstruyan el filtro.

llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm E-mail: nuestros sitios web: www.whirlpool.com.do y www.kitchenaid.com.do de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los

Garante: Whirlpool Ecuador S.A. Dirección: Av. De las Américas s/n Eugenio Almazan, Edificio Las

Américas, Guayaquil, Ecuador. Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea telefónica gratuita nacional 1800 344782 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a m. a 6:00

p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactoecuador@whirlpool.com Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.ec y www.

kitchenaid.com.ec EL SALVADOR.

Garante: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V. Dirección: Calle Alegría y Boulevard Santa Elena - Edificio Interalia - Nivel 2 -Antiguo Cuscatlán, San Salvador, El Salvador.

Comuniquese a línea telefónica +503 22119002 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: contactoelsalvador@whirlpool.com; kitchenaid cam@ whirlpool.comw Consulte también nuestro sitio web www.whirlpool-ca.com y www.

HONDURAS. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante.

Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, ontáctenos a través de los medios señalados a continuación.

E-mail: contactohonduras@whirlpool.comykitchenaid cam@whirlpool.com

# 6. Individualización del producto garantizado

# contactovenezuela@whirlpool.com

Nombre del comprador:	
Documento de Identidad Dirección:	
Nombre del distribuidor:	
Producto:	
Dirección:	
Modelo:	Serie N°:
Ciudad y País de compra:	
Fecha de compra:	Factura N°:
Fecha de entrega:	Marca:

### E-mail: contactohonduras@whirlpool.com y kitchenaid cam@ NICARAGUA.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados. E-mail: contactonicaragua@whirlpool.com; kitchenaid cam@whirlpool.com

contactos aquí señalados. En la Ciudad de Panamá: 8336294

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los

5. Individualización del producto garantizado

# Serie N°: Factura N°: Marca:

PUERTO RICO.

# 8. Datos Técnicos - Solo para Mexico

Modelo	WW21BTAHME	WW21BBAHME	WW20BTAHME	WW20BBAHME	
Marca	Whirlpool	Whirlpool	Whirlpool	Whirlpool	
Tensión de Alimentación	127 V ~	127 V ~	127 V ~	127 V ~	
Frecuencia	60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz	
Consumo de Corriente	6 A	6 A	6 A	6 A	
Capacidad máxima de ropa seca	21 kg	21 kg	20 kg	20 kg	

2. Condiciones de validez de la Garantía: Especial superior, plazo especial y derechos del Beneficiario / Titular: El Beneficiario / Titular de esta Garantía Especial tiene derecho a exigir al Garante, quien a su vez se obliga a otorgar por única vez al Beneficiario /Titular, una nueva pieza sin costo y de iguales prestaciones a la original en reemplazo de la pieza garantizada durante el plazo de vigencia de esta Garantía Especial, siempre que la pieza garantizada deba ser reemplazada debido a inconvenientes o fallas de funcionamiento de la misma así como que falle en condiciones normales de uso del producto. El plazo especial de vigencia de la Garantía Especial otorgada a través del presente es de 10 años contados a partir de la fecha de compra original del producto al que corresponde la pieza garantizada, por el consumidor final, y aplica única y estrictamente a la pieza garantizada original (y no a la eventual pieza dada como reemplazo de la pieza garantizada). El Garante se compromete a otorgar la pieza de reemplazo – la que gozará de parantía mínima legal, normal y habitual según la legislación vigente de cada país – en un plazo de treinta (30) días corridos, contados a partir de la fecha de ingreso de la solicitud, salvo eventuales demoras en el embarque de repuestos, cuando los mismos provengan del extraniero o en

En los productos a gas o gasodomésticos, la presente Garantía guedará sin efecto cuando la instalación del producto no se haya efectuado

de acuerdo a las disposiciones, normas y reglamentos técnicos vigentes, incluyendo las aplicables al proveedor del servicio de instalación co-

de personal legalmente habilitado para la instalación de este tipo de productos. Es obligación del consumidor verificar que la empresa y/o las

personas contratadas directamente para la instalación de productos a gas o gasodomésticos tengan las acreditaciones exigidas por la normativa

El Garante no se hace responsable por ningún daño y/o perjuicio material y/o personal, directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente

Uso del producto garantizado por la presente y del cual este Certificado de Garantía forma parte integrante, y en especial originadas en el no

La presente Garantía no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y condiciones

cumplimiento de las normas y reglamentaciones de control vigentes en relación a las instalaciones domiciliar

pondiente, y con las instrucciones del Manual de Uso. Se deja constancia que la instalación de estos productos deberá hacerse por medio

ımidor y/o terceros en relación al producto garantizado, originados en el no seguimiento de las indicaciones establecidas en el Manual d

la falta de provisión y/o existencia de los mismos por razones externas al Garante o por caso fortuito o de fuerza mayor. Durante el primer año de vigencia, se aplicará lo dispuesto en el Certificado de Garantía del producto del que la pieza garantizada es parte. La validez y vigencia de la Garantía Especial otorgada a través del presente, están sujetas a que el producto adquirido del que es parte la pieza garantizada se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicados en el Manual de Úso del producto

Adicionalmente, la validez de esta Garantía Especial se encuentra sujeta a que el uso e instalación del producto al que pertenece la pieza garantizada sea conforme a las instrucciones y recomendaciones establecidas en el Manual de Uso. Esta Garantía Especial finaliza una vez vencido el plazo de vigencia especial, cuando el producto al que pertenece la pieza garantizada hava sido eemplazado o bien cuando se haya procedido a reemplazar la pieza original garantizada por una nueva. En tal sentido, en este último supuesto, la pieza nueva que se otorgue no continuará dentro de la vigencia especial de esta garantía ni contará con una renovación de la misma en los érminos aquí descritos. Es decir, se aplicará la garantía regular y mínima que indique la legislación. En el caso de que el producto sea reemplazado, el nuevo producto gozará también de la garantía mínima legal según la norma de cada país.

### de Atención al Cliente del Garante. 3. Esta Garantía sobre la pieza garantizada no incluye:

Las excepciones de cobertura mencionadas en el Certificado de Garantía del producto al que corresponde la pieza garantizada y que lo hayan afectado tales como los daños ocasionados por la instalación y/o uso incorrecto, inapropiado y/o ilegal del producto La mano de obra necesaria para el reemplazo de la pieza garantizada y/o para el diagnóstico técnico necesario ante la falla del producto del que la pieza garantizada es parte, con excepción de Guatemala, Honduras y República Dominicana.

La solicitud de cumplimiento de esta Garantía Especial se podrá efectuar de forma personal y/o telefónica y/o por correo electrónico al Centro

Fallas, daños y/o defectos causados y/o con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/o persona y/o cualquier tercero no autorizados por el Garante sobre producto, la pieza garantizada y/o en relación a las piezas de reemplazo en el momento de su colocación por estos técnicos y/o personas y/o terceros no autorizados por el Garante. Los gastos de fletes / transporte y/o entrega de la pieza de reemplazo, con excepción de Guatemala, Honduras y República Dominicana.

NOTA IMPORTANTE: Cuando la reparación y/o manipulación del producto y/o pieza garantizada fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el uso de piezas no originales, la Garantía Especial otorgada quedará sin efecto alguno La presente Garantía Especial no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y ondicionesde la garantía legal del producto y de sus componentes establecidas por la ley local. La presente Garantía Especial no extiende n otorga al Beneficiario/Titular de ésta, más derechos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin periuicio de los derechos

Ésta garantía Especial se otorga única y estrictamente para las piezas especiales garantizadas señaladas al principio de este documento, de los modelos de producto que en éste Certificado se indican y adquiridos en los locales indicados en el punto 1 del presente, con La Garantía Especial otorgada a través del presente Certificado de Garantía reviste el carácter de legal únicamente por el plazo estipulado local-

obligatorios que cada país reconozca, los que serán efectivos según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias.

mente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional y voluntaria respecto del plazo otorgado más allá del término mínimo

muníquese con la línea 4048565 y desde el resto del país, a la línea

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocolombia@ hirlpool.com. Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos. contáctenos a través de los medios señalados a continuación. Para productos marca Whirlpool, comuníquese en San José al número 4000 1423 con la línea gratuita nacional 8000 571023 Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 08000 571029 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.

Dirección: 18 Calle 24 – 69 Zona 10 Empres arial Zona Pradera Torre Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea

E-mail: contactoquatemala@whirlpool.com; kitchenaid cam@ Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.

Garante: Whirlpool Mexico, S. de R.L. de C.V.

sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

Consulte también nuestro sitio web www.whirlpool-ca.com v www. kitchenaid-ca.com

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien

Consulte también nuestro sitio web: www.kitchenaid.com

Documento de Identidad Dirección

Nombre del comprador:

Nombre del distribuidor: Producto: Dirección: Ciudad y País de compra:

Fecha de compra Fecha de entrega:

kitchenaid.com.ec EL SALVADOR arante: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V. irección: Calle Alegría y Boulevard Santa Elena - Edificio Interalia - Nivel

ECUADOR.

Comuníquese a línea telefónica +503 22119002 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. v sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactoelsalvador@whirlpool.com; kitchenaid cam@ whirlpool.comw

-Antiguo Cuscatlán, San Salvador, El Salvador.

HONDURAS

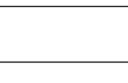
4. Vuelva el cepillo a su tapa poniéndolo su punta inferior en el agujero especificado y pivotando en la punta

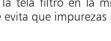
5. Vuelva la tapa a la canasta, fijando primero la base, y pivotando hasta el encaje de las pestañas.











citchenaid cam@whirlpool.com

En la Ciudad de Panamá: 8336294

PUERTO RICO.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar contactos aquí señalados. E-mail: contactonicaragua@whirlpool.com;

> PANAMÁ Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados

> > Para productos marca Whirlpool, comuníquese en Ciudad de Panamá a la línea 833 6294 y desde el resto del país a línea telefónica gratuita nacional 0 8000570058 Línea de atención para productos marca KitchenAid: 008000570081

Garante: Whirlpool Corporatior Dirección: Corporate Office Park #42 Road #20 Suite 203 Guaynabo-San Juan 00966 Comuniquese a la línea: 1+787+999+7400

Horarios de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm. E-mail: contactopuertorico@whirlpool.com

Consulte también nuestro sitio web: www.kitchenaid.com

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los

medios señalados a continuación Línea telefónica 58-2122677839 y 584142443829, Horario de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm E-mail:

20

Para productos marca Whirlpool, comuníquese en Ciudad de Panamá a la línea 833 6294 y desde el resto del país a línea telefónica gratuita nacional 0 8000570058 Línea de atención para productos marca KitchenAid: 008000570081

Garante: Whirlpool Corporation Dirección: Corporate Office Park #42 Road #20 Suite 203 Guaynabo-San Juan 00966 Comuníquese a la línea: 1+787+999+7400

Horarios de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm. E-mail: contactopuertorico@whirlpool.com

1. Apriete las pestañas laterales del filtro y lo saque hacia arriba.

3. Lave el cepillo usando agua corriente de un grifo, frotando con las manos.

superior hasta el click.

